

# Bamlanivimab/Etesevimab oswa Casirivimab/Imdevimab Enfòmasyon pou Pasyan

Doktè ou rekòmande pou ou resevwa yon medikaman ki rele **bamlanivimab/etesevimab** oswa **casirivimab/imdevimab** pou tretman kowonaviris 2019 (COVID-19).

Ajans Etazini pou Kontwòl Manje ak Medikaman (Food and Drug Administration, FDA) otorize itilizasyon dijans bamlanivimab ak casirivimab/imdevimab pou tretman COVID-19 dapre yon Otorizasyon pou Itilizasyon Dijans (Emergency Use Authorization, EUA). Pou jwenn plis enfòmasyon sou EUA lan, gade nan seksyon “**Kisa yon Otorizasyon pou Itilizasyon Dijans (EUA) ye?**” ki nan fen fich enfòmasyon sa a\*.

Fich enfòmasyon sa a gen ladan enfòmasyon pou ede ou konprann risk ak avantaj ki ka genyen nan pran medikaman sa a.

## **Kisa COVID-19 ye?**

Se yon viris ki rele kowonaviris ki lakòz COVID-19 la. Moun ka trape COVID-19 nan kontak ak yon lòt moun ki gen viris la.

Maladi COVID-19 lan varye soti nan trè lejè (sa gen ladan kèk ka yo rapòte ki pa gen okenn sentòm) pou rive nan maladi grav, ki gen ladan maladi ki lakòz lanmò.

Moun aje ak moun ki gen tout laj ki gen pwoblèm medikal grav, ki dire lontan (kwonik) tankou maladi kè, maladi poumon, ak dyabèt, pa egzanp, moun sa yo nan yon pi gwo risk pou yo entène lopital pou COVID-19.

## **Kisa sentòm COVID-19 yo ye?**

Sentòm COVID-19 yo gen ladan lafyèv, tous, ak souf kout, ki gendwa parèt 2 a 14 jou apre ekspozisyon an. Maladi grav ka rive, sa gen ladan pwoblèm pou respire, epi yo gendwa lakòz lòt pwoblèm medikal yo vin pi mal, ki ka lakòz ou entène lopital.

## **Kisa bamlanivimab/etesevimab ak casirivimab/imdevimab ye?**

Yo toude se medikaman yo itilize pou tretman COVID-19 kay granmoun ak adolesan ki gen laj 12 zan oswa plis ki pa entène lopital ki gen sentòm soti nan lejè pou rive nan modere, ki peze 88 liv (40 kg) oswa plis, epi ki gen gwo risk pou vin gen sentòm COVID-19 grav oswa bezwen entène lopital.

Medikaman sa yo se antikò ki travay kont yon pwoteyin viris la bezwen, ki lakòz COVID-19 antre nan selil nan kò a. Antikò sa yo mare ak pwoteyin sa a, sa ki anpeche viris la enfekte selil yo nan kò ou. Yo rele antikò yo “antikò monoklonal”, ki vle di yo fabrike presizeman nan yon laboratwa pou objektif sa a; yo PA sòti nan pwodui abaz san moun.

## **Ki avantaj ki ka genyen pou resevwa bamlanivimab/etesevimab oswa casirivimab/imdevimab?**

Yo te etidyé toude medikaman yo kay pasyan ekstèn ki gen enfeksyon Covid-19 soti nan lejè pou rive nan modere epi yo redwi nesesite pou entène lopital an konparezon ak pasyan ki te resevwa yon pèfizyon san medikaman an (sa yo rele souvan yon placebo).

## Nan de medikaman yo, kiyès mwen pral resevwa?

Toude medikaman yo, bamlanivimab/etesevimab ak casirivimab/imdevimab, travay menm jan epi yo efikas menm jan tou. Pwovizyon an limite nan chak medikaman yo pou lemoman, kidonk sila ke ou pral resevwa a pral depann de disponiblite medikaman an nan moman pèfizyon an.

## Kisa mwen dwe di founisè swen sante m anvan m resevwa bamlanivimab/etesevimab oswa casirivimab/imdevimab?

Fè founisè swen sante ou konnen tout pwoblèm medikal ou genyen, sa gen ladan si ou:

- Gen nenpòt alèji
- Ansent oswa ou gen pwojè vin ansent
- Ap bay tete oswa prevwa pou bay tete
- Gen nenpòt maladi grav
- W ap pran nenpòt medikaman (preskripsyon, san preskripsyon, vitamin, ak pwodwi abaz fèy)

## Ki efè segondè enpòtan ki posib avèk bamlanivimab/etesevimab oswa casirivimab/imdevimab?

- Reyakson alèjik. Reyakson alèjik ka rive pandan ak apre pèfizyon avèk bamlanivimab.
- Di founisè swen sante ou sa touswit si ou gen nenpòt nan siy ak sentòm reyakson alèjik ki annapre la yo: lafyèv, frison, kèplen, maltèt, souf kout, tansyon ba, respirasyon siflan, anfleman nan po bouch, figi, oswa gòj ou, gratèl leve sou ou, sa gen ladan itikè, gritezon, doulè nan misk ak vètij.

Efè segondè lè ou pran nenpòt medikaman nan venn ka gen ladan doulè kout, senyen, vyann mètri nan po, doulè, anfleman, ak enfeksyon posib nan zòn pèfizyon an.

Sa yo se pa tout efè segondè ki posib pou bamlanivimab/etesevimab oswa casirivimab/imdevimab. Efè segondè grav epi ki sanzatann gendwa rive. Y ap etidye bamlanivimab/etesevimab ak casirivimab/imdevimab toujou, kidonk li posib pou yo pa konnen tout risk yo pou lemoman.

## E si mwen ansent oubyen m ap bay tete?

Gen eksperyans limite nan tretman fann ansent oswa manman k ap bay tete avèk bamlanivimab/etesevimab oswa casirivimab/imdevimab. Pou yon manman ak tibebe ki pokò fèt, gendwa gen plis avantaj nan resevwa bamlanivimab/etesevimab oswa casirivimab/imdevimab pase risk ki gen nan tretman an.

Si ou ansent oswa ou ap bay tete, pale sou opsyon ou genyen yo ak sitiyasyon byen presi ou avèk founisè swen sante ou.

## Kijan mwen pral resevwa bamlanivimab/etesevimab oswa casirivimab/imdevimab?

- Yo bay bamlanivimab/etesevimab oswa casirivimab/imdevimab pou pasyan ekstèn nan yon kote nan Sistèm Yale New Haven Health.
- Ou dwe fè yon moun depoze ou epi vin chèche ou.
- Atann pou ou la pou 3 zèdtan. Ou dwe mete yon mask toutan
- Ou pral resevwa yon sèl dòz bamlanivimab/etesevimab oswa casirivimab/imdevimab nan yon venn (entravene oswa pèfizyon IV).
- Yo pral siveye ou pou efè segondè posib pandan yon lòt èdtan apre pèfizyon an fini.
- Si ou bezwen anile oswa chanje randevou ou, rele planifikasyon an nan 203-680-7143.

## \*Kisa yon Otorizasyon pou Itilizasyon Dijans (EUA) ye?

FDA Etazini te rann bamlanivimab/etesevimab oswa casirivimab/imdevimab disponib dapre yon mekanis aksè dijans ki rele yon EUA. EUA an gen sipò yon deklarasyon Sekretè Sante ak Sèvis Sosyal la (Health and Human Services, HHS) sou egzistans sikoranski jistifye itilizasyon dijans medikaman ak pwodwi byologik pandan pandemi COVID-19 la.

Bamlanivimab/etesevimab ak casirivimab/imdevimab pa te sibi menm kalite egzamen tankou yon pwodwi FDA apwouve oswa otorize. FDA gendwa bay yon EUA lè gen sèten kritè ki ranpli, sa gen ladan si pa gen okenn lòt bon chwa apwouve epi ki disponib. Anplis, desizyon FDA a baze sou totalite prèv syantifik ki disponib ki montre ke li rezonab pou kwè ke pwodwi a ranplis sèten kritè pou sekrite, pèfòmans ak etikèt epi li gendwa efikas nan tretman pasyan yo pandan pandemi COVID-19 lan. Tout kritè sa yo dwe ranpli pou pèmèt itilizasyon pwodwi a pou tretman pasyan yo pandan pandemi COVID-19 la.